

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

[illegible]

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Delivery	
FREI/ Free	Unfrei / Not Free	Waggon/ Rail	Spediteur/ Carrier
		Fracht / Freight	Fahrz. fremd/ Other Vehicle
		Expreß/ Express	Fahrz. eigen/ Own Vehicle Post
Incoterms			
FCA HAGUENAU			

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

51950792

4 Versand-Datum/
Shipping Date

08.01.2026

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./ Supplier No.	USt-Id-Nr.:
91000197	IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns.Abtg./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550003814701	416		AMDIRF-P08L M. Yoann Lux	+33388634036	99545	237528

19 Versandart/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal	20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
				682,6 KG
		Unfrei/ Not Free	X Netto/Net	555,6 KG
21 Verpackung/ Packing		22 Versandzeichen/ Shipping Number	26 Abladestelle Receiving Location	
		53205936	14248	
25 Versandan- schrift/ Shipping Address	180 406401 - 501470 5038			

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	2500189600	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S Clutch actuator 082516189-0000-10	448	ST	51950792/10

Ursprungsland / Country of origin
Frankreich

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE 269588217
1.0 274443105

Quantità dichiarata: 448

and / Country of origin
Quantita effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 18/01/06

Firma

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	0000000000026 9588217	277,8 KG	341,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	

Teile-Nr. 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Kuppl.aktor ZSB#S Anzahl: 224 ST

2	0000000000027	277,8 KG	341,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON
	4443105				

Teile-Nr. 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Kuppl.aktor ZSB#S Anzahl: 224 ST

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 GEN 2026

~~"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"~~

35 Boulevard des Capucines - 75002 Paris - Phone: +33 38634040 - Email: info.fr@schaeffler.com - www.schaeffler.fr -
Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros SIREN: 568 504 161 - Commercial Register: RCS Paris - NAF Code:
2932BZ - VAT No.: FR04568504161 BNP PARIBAS, Deviser EUR: ISAN FR76 3000 0247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPXXX
CITIBANK, Deviser USD: ISAN DE62 5021 0900 1218 4911 18, BIC/SWIFT: CITIDEXXXX



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-000171 vom 08.01.2026

Ludwigsburg, 09.01.2026

Seite 1 von 1

26-000171

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER FRANCE E1-Q007 93 Route de Bitsche / BP 30186 67506 HAGUENAU-CEDEX FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.01.2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Haguenau-Cedex Land / Pays Frankreich Datum / Date 09.01.2026 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	51950789	1	COLLI	Getriebeteile	1.045	
2	51950792	2	COLLI			
Summe: Total:		3,00 COLLI		1.045,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-000171 empfangen am Datum / Date 16 GEN 2026 KUEHN + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 16 GEN 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 SCHAEFFLER FRANCE F-67506 Haguenau-Cedex Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604